# PCT

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES	Recherchenberichts (F	die Übermittlung des internationalen Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit			
R. 38923 Kg/Hz	VORGEHEN	zutreffend, nachsteher				
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anme (Tag/Monat/Jahr)		(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)			
PCT/DE 01/02711	19/07/2	2001	05/08/2000			
Anmelder ROBERT BOSCH GMBH						
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Int			erstellt und wird dem Anmelder gemäß			
Dieser internationale Recherchenbericht umfa		Blätter.	. Hatada ana anna Otan I da Tarlay I a			
Darüber hinaus liegt ihm jev	reils eine Kopie der in d	iesem Bericht genannten	u Unterlagen zum Stand der Technik bei.			
Grundlage des Berichts						
A. Hinsichtlich der <b>Sprache</b> ist die inte durchgeführt worden, in der sie eing						
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))		einer bei der Behörde eir	ngereichten Übersetzung der internationalen			
b. Hinsichtlich der in der internationale Recherche auf der Grundlage des S	n Anmeldung offenbarte Sequenzprotokolls durch	en <b>Nucleotid- und/oder</b> igeführt worden, das	Aminosauresequenz ist die internationale			
in der internationalen Anme	dung in Schriflicher For	m enthalten ist.				
zusammen mit der internation	onalen Anmeldung in co	mputerlesbarer Form ein	gereicht worden ist.			
bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.						
I <u>=</u>	bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.					
Die Erklärung, daß das nach internationalen Anmeldung	nträglich eingereichte so im Anmeldezeitpunkt hi	chriftliche Sequenzprotok nausgeht, wurde vorgeleg	oll nicht über den Offenbarungsgehalt der gt.			
Die Erklärung, daß die in co wurde vorgelegt.	mputerlesbarer Form er	rfaßten Informationen der	m schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,			
2. Bestimmte Ansprüche hal	oen sich als nicht rech	erchierbar erwiesen (si	ehe Feld I).			
3. Mangelnde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe f	<sup>z</sup> eld II).				
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin	dung					
X wird der vom Anmelder eing	ereichte Wortlaut genel	nmigt.				
wurde der Wortlaut von der	Behörde wie folgt festge	esetzt:				
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung						
	egel 38.2b) in der in Felo e innerhalb eines Monat	d III angegebenen Fassur	ng von der Behörde festgesetzt. Der bsendung dieses internationalen			
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen i	st mit der Zusammenfa	ssung zu veröffentlichen:	Abb. Nr			
wie vom Anmelder vorgesch			keine der Abb.			
weil der Anmelder selbst ke	ine Abbildung vorgesch	lagen hat.				
weil diese Abbildung die Erf	indung besser kennzeic	hnet.				



Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Amerikangen vertrag über de 2002 internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des

Vom An eamt auszufüllen
Internationales Aktenzeichen
Internationales Anmeldedatum
·
Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"

Patentwesens behandelt wird	Patentwesens behandelt wird Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"			
	Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht) (max. 12 Zeichen) R. 38923 Kg/Hz			
Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG Brennstoffeinspritzventil				
Feld Nr. II ANMELDER				
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Person amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der I anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist doder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzangegeben ist.)  ROBERT BOSCH GMBH  Postfach 30 02 20  70442 Stuttgart  Bundesrepublik Deutschland (DE)	Name des Staats der Staat des Sitzes  Diese Person ist			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE			
Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) E	Vereinigten Staaten Staaten von Amerika angegebenen Staaten ERFINDER			
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Person amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der zugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes od angegeben ist.)  SCHRAMM, Peter Ilbincstr. 14 97478 Knetzgau DE	Name des Staats an Staat des Sitzes oder  Diese Person ist			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE			
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: alle Bestim- mungsstaaten Ausnahme der V  Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem F  Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER;	Vereinigten Staaten Staaten von Amerika angegebenen Staaten Fortsetzungsblatt angegeben.			
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für de vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft				
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Persor amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die des Staats anzugeben)	nen vollständige Telefonnr.:			
Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	neinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld			

- 4

Fortsetzung von Feld Nr. III WEITER MELDER UND/ODER (	(WEITERE) ERFIN				
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so ist dieses Blatt dem Antrag nicht beizufügen.					
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen v amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name zugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder W angegeben ist.)	ne des Staats an- at des Sitzes oder Diese Person ist				
LAUTER, Stefan	Anmelder und Erfinder				
Pappelweg 56					
71706 Markgroeningen DE	nur Erfinder (Wird dieses Kästchen				
30	angekreuzt, so sind die nach- stehenden Angaben nicht nötig.)				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE				
Diese Person ist Anmelder alle Bestimale Bestimale Bestimale alle Bestimale					
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen v amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name zugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staa Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder W angegeben ist.)	Diese Person ist  Diese Person ist  Nohnsitzes  Diese Person ist  Anmelder  Anmelder  nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nach-				
Staatsangehörigkeit (Staat):	stehenden Angaben nicht nötig.) Sitz oder Wohnsitz (Staat):				
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: alle Bestimmungssta Musnahme der Verein					
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vantliche Bezeichnung, Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Namzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wangegeben ist.)	ne des Staats an- at des Sitzes oder Diese Person ist				
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (Staat):				
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: mungsstaaten Ausnahme der Verein	inigten Staaten U Staaten von Amerika U angegebenen Staaten				
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vantliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Namzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder vangegeben ist.)  Staatsangehörigkeit (Staat):	ne des Staats an- at des Sitzes oder Wohnsitzes  Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nach- stehenden Angaben nicht nötig.)				
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (Staat):				
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- ungsstaaten alle Bestimmungssta Ausnahme der Verein	inigten Staaten Staaten von Amerika angegebenen Staaten				
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortset:	zungsblatt angegeben.				

Feld	Nr. V	BESTAMMUNG VON STAATEN							
1	_	en Bestimmungen nach Regel	t vorge	enomi	nen:				
Regi		Patent							
	AP	ARIPO-Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenia,							
		_			t, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist				
	EA	Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidschan, BY Belarus, KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik Moldau. RU Russische Föderation, TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat							
		des Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT ist							
	ED	Europäisches Patent: AT Österreich, BE Belgien, CH und LI Schweiz und Liechtenstein, CY Zypern,							
	EP	DE Deutschland, DK Dänemark. ES Spanien, FI Fi							
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
		GR Griechenland, IE Irland, IT Italien, LU Luxemburg, MC Monaco, NL Niederlande, PT Portugal, SE Schweden und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens und des PCT ist.							
	OA			-					
	0.1	CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, GW Guinea							
					er OAPI und des PCT ist				
Natio	onales :	Patent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Ver	fahren	gewün	scht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben):				
	$\mathbf{AE}$	Vereinigte Arabische Emirate		LR	Liberia				
	AL	Albanien		LS	Lesotho				
	$\mathbf{A}\mathbf{M}$	Armenien	$\Box$	LT	Litauen				
I	ΑT	Österreich	$\sqcap$	LU	Luxemburg				
	AII	Australien	$\sqcap$	LV	Lettland				
l H		Aserbaidschan	Ħ		Republik Moldau				
		Bosnien-Herzegowina	H		Madagaskar				
			H		Die ehemalige jugoslawische Republik				
		Barbados Bulgarien	ш	IVL	Mazedonien				
		-			•				
		Brasilien	$\vdash$		Mongolei				
	BY	Belarus	닐		Malawi				
		Kanada	$\vdash$		Mexiko				
	CH	und LI Schweiz und Liechtenstein		NO	Norwegen				
	CN	China	Щ	NZ	Neuseeland				
	CU	Kuba	$\square$	PL	Polen				
	CZ	Tschechische Republik	$\square$	PT	Portugal				
	DE	Deutschland	$\square$	RO	Rumänien				
		Dänemark	Щ	RU	Russische Föderation				
	EE	Estland	$\square$	SD	Sudan				
	ES	Spanien	$\square$	SE	Schweden				
	FI	Finnland	Щ	SG	Singapur				
		Vereinigtes Königreich	Щ	SI	Slowenien				
	GD	Grenada		SK	Slowakei				
	GE	Georgien	$\square$	SL	Sierra Leone				
	GH	Ghana	Щ	TJ	Tadschikistan				
	GM	Gambia		TM	Turkmenistan				
	HR	Kroatien		TR	Türkei				
	HU	Ungarn		TT	Trinidad und Tobago				
	ID	Indonesien		$\mathbf{U}\mathbf{A}$	Ukraine				
	IL	Israel		ÜG	Uganda				
	IN	Indien	$\boxtimes$	US	Vereinigte Staaten von Amerika				
	IS	Island							
$ \boxtimes $	JP	Japan		UZ	Usbekistan				
	KE	Kenia		VN	Vietnam				
	KG	Kirgisistan		YU	Jugoslawien				
	KP	Demokratische Volksrepublik Korea		ZA	Südafrika				
				zw	Simbabwe				
	KR	Rebublik Korea	Kästo		ir die Bestimmung von Staaten, die dem PCT nach der				
	KZ	Kasachstan			chung dieses Formblatts beigetreten sind:				
	LC	Saint Lucia			5				
ΙĦ		Sri Lanka	Ħ						
Erkl		izgl. vorsorglicher Bestimmungen: zusätzlich zu den oben gena	nnten E	Bestimr	·_ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
ander	ren nach	dem PCT zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der im	Zusatz	feld ge	nannten Bestimmungen, die von dieser Erklärung ausgenommen				

sind. Der Anmelder erklärt, daß diese zusätzlichen Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Be-stämmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die Bestätigung einer Bestimmung erfolgt durch die Einreichung einer Mitteilung, in der diese Bestimmung angegeben wird, und die Zahlung der Bestimmungs- und der Bestätigungsgebühr. Die Bestätigung muß beim Anmeldeamt innerhalb der Frist von 15 Monaten eingehen.)

Formblatt PCT/RO/101 (Blatt2) (Juli 1999)

Siehe Anmerkungen zu diesem Antragsformular

Blatt Nr..4. Feld Nr. VI "PRIORITÄTSANSPRICH Weitere Priorität rüche sind im Zusatzfeld angegeben nen der Ist die frül nmeldung eine: Anmeldedatum der früheren Anmeldung früheren Anmeldung nationale Anmeldung: regionale Anmeldung: \* internationale Anmeldung: Staat regionales Amt Anmeldeamt (Tag/Monat/Jahr) Bundesrepublik 10038301.7 Zeile (1) 05. August 2000 Deutschland (05.08.2000)Zeile (2) Zeile (3) Das Anmeldeamt wird ersucht, eine beglaubigte Abschrift der oben in Zeile(n) (1) bezeichneten früheren Anmeldung(en) zu erstellen und dem Internationalen Büro zu übermitteln. Feld Nr. VII INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE Wahl der Internationalen Recherchenbehörde (ISA) Antrag auf Nutzung der Ergebnisse einer früheren Recherche: Bezugnahme auf (falls zwei oder mehr als zwei Internationale Recherchenbehörden diese frühere Recherche (falls eine frühere Recherche bei der internationalen für die Ausführung der internationalen Recherche zuständig sind, Recherchenberörde beantragt oder von ihr durchgeführt worden ist): geben Sie die von Ihnen gewählte Behörde an: (der: Datum (Tag/Monat/Jahr): Aktenzeichen Staat (oder regionales Amt) Zweibuchstaben-Code kann benützt werden) ISA/ KONTROLLISTE; EINREICHUNGSSPRACHE Feld Nr. VIII Diese internationale Anmeldung enthält Dieser internationalen Anmeldung liegen die nachstehend angekreuzten Unterlagen bei: die folgende Anzahl von Blättern: Blatt für die Gebührenberechnung Blätter 4 Antrag Gesonderte unterzeichnete Vollmacht Beschreibung (ohne Kopien der allgemeinen Vollmacht; Aktenzeichen (falls vorhanden) Sequenzprotokollteil): Blätter Begründung für das Fehlen einer Unterschrift Ansprüche Blätter Prioritätsbeleg(e), in Feld VI durch folgende Zeilennummer gekennzeichnet: Zusammenfassung: 1 Blätter Übersetzung der internationalen Anmeldung in die folgende Sprache: Blätter Zeichnungen Gesonderte Angaben zu hinterlegten Mikroorganismen oder biologischem Sequenzprotokollteil der Beschreibung Blätter Material Sequenzprotokolle für Nucleotide und/oder Anminosäuren (Diskette) Blattzahl insgesamt : Blätter 12 Sonstige (einzeln aufführen): Abbildung der Zeichnungen, die Sprache, in der die mit der Zusammenfassung internationale Anmeldung eingereicht wird: veröffentlicht werden soll (Nr.): 2 Deutsch Feld Nr. IX UNTERSCHRIFT DES ANMELDERS ODER DES ANWALTS Der Name jeder unterzeichnenden Person ist neben der Unterschrift zu wiederholen, und es ist anzugeben, sofern sich dies nicht eindeutig aus dem Antrag ergibt, in welcher Eigenschaft die Person unterzeichnet. ROBERT BOSCH GMBH 35/71 AV Erfinderunterschriften werden nachgereicht! Klingner Vom Anmeldeamt auszufüllen 1. Datum des tatsächlichen Eingangs dieser 2. Zeichnungen internationalen Anmeldung 3. Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich, jedoch einge-gangen: fristgerecht eingegangener Unterlagen oder Zeichnungen zur Vervollständigung dieser internationalen Anmeldung: 4. Datum des fristgerechten Eingangs der angeforderten nicht ein-Richtigstellung nach Artikel 11(2) PCT: gegangen: Übermittlung des Recherchenexemplars bis zur Zahlung 5. Vom Anmelder benannte

Vom Internationalen Büro auszufüllen

ISA/

Internationale Recherchenbehörde:

der Recherchengebühr aufgeschoben





### BLATT FÜR DIE GEBÜHRENBERECHNUNG

#### Anhang zum Antrag

Annang Zum Annag	internationales Aktenzeichen
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts R. 38923 Kg/Hz	Eingangsstempel des Anmeldeamts
Anmelder ROBERT BOSCH GMBH Postfach 30 02 20, 70442 Stutte	gart .
BERECHNUNG DER VORGESCHRIEBENEN GEBÜHREN	
1. ÜBERMITTLUNGSGEBÜHR	175, T
2. RECHERCHENGEBÜHR	1.848,26 S
Die internationale Recherche ist durchzuführen von	
(Sind zwei oder mehr Internationale Recherchenbehörden für die in ist der Name der Behörde anzugeben, die die internationale Reche	
3. INTERNATIONALE GEBÜHR  Grundgebühr  Die internationale Anmeldung enthält 12 Blätter  umfaßt die ersten 30 Blätter	b1
Anzahl der Blätter Zusatzgebühr	
über 30 Addieren Sie die in Feld b <sub>1</sub> und b <sub>2</sub> eingetragenen Beträge, und tragen Sie die Summe in Feld B ein 799,	93 B D D D D D D D D D D D D D D D D D D
Bestimmungsgebühren Die internationale Anmeldung enthält Bestimmungen.	
5 x 172,11 = 860,5  Anzahl der zu zahlenden Bestimmungsgebühr  Bestimmungsgebühren (maximal 10)  Addieren Sie die in Feld B und D eingetragenen  Beträge, und tragen Sie die Summe in Feld I ein	
(Anmelder aus einigen Staaten haben Anspruch auf eine Ermäßigur 75%. Hat der Anmelder (oder haben alle Anmelder) einen solchen einzutragende Gesamtbetrag 25% der Summe der in Feld B und D	ng der internationalen Gebühr um Anspruch, so beträgt der in Feld I
4. GEBÜHR FÜR PRIORITÄTSBELEG	35, P
5. GESAMTBETRAG DER ZU ZAHLENDEN GEBÜHREN. Addieren Sie die in den Feldern T, S, I und P eingetragenen Beträ und tragen Sie die Summe in das nebenstehende Feld ein	ge,
Die Bestimmungsgebühren werden jetzt noch nicht gezahlt	
ZAHLUNGSWEISE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Abbuchungsauftrag (siehe unten) Bankwechsel Scheck Barzahlung Postanweisung Gebührenmarken	Kupons Sonstige (einzeln angeben):
ABBUCHUNGSAUFTRAG (diese Zahlungsweise gibt es nicht be	i allen Anmeldeämtern)
Das Anmeldeamt / <u>DPA</u> wird beauftragt, den vorstehend an Konto abzubuchen	gegebenen Gesamtbetrag der Gebühren von meinem laufenden
l ·	Überzahlungen des vorstehend angegebenen Gesamtbetrags der conto zu belasten bzw. gutzuschreiben.
	Ausstellung des Prioritätsbelegs und seine Übermittlung an das
	meinem laufenden Konto abzubuchen.  ROBERT BOSCH GMBH / NYC 35/71 AV
17. JULI 7001	MODELLE BOSCH GRADI / MAY
Kontonummer Datum (Tag/Monat/Jahr)	Unterschrift Klingner

### (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 14. Februar 2002 (14.02.2002)

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer

(51) Internationale Patentklassifikation7:

WO 02/12716 A1

F02M 61/14

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE01/02711

(22) Internationales Anmeldedatum:

19. Juli 2001 (19.07.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 38 301.7

5. August 2000 (05.08.2000) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHRAMM, Peter [DE/DE]; Ilbincstrasse 14, 97478 Knetzgau (DE). LAUTER, Stefan [DE/DE]; Pappelweg 56, 71706 Markgroeningen (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): CZ, JP, KR, US.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

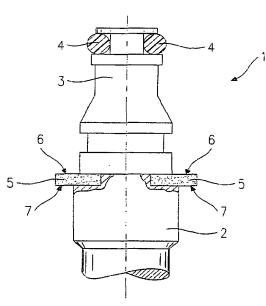
#### Veröffentlicht:

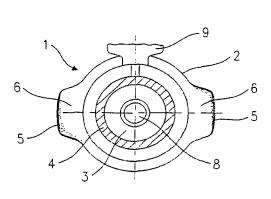
mit internationalem Recherchenbericht

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: FUEL INJECTION VALVE

(54) Bezeichnung: BRENNSTOFFEINSPRITZVENTIL





(57) Abstract: A fuel injection valve (1) for direct injection of fuel into a combustion chamber of an internal combustion engine comprises at least one locking flange arranged on a nozzle body (2) of the fuel injection valve (1). The locking flange (5) extends radially above the nozzle body (2) and a retaining device can engage the above. The locking flange (5) may be located on a cylinder head of the internal combustion engine. The locking flanges (5) merely run over part of the circumference of the nozzle body (2).

(57) Zusammenfassung: Ein Brennstoffeinspritzventil (1) zur direkten Einspritzung von Brennstoff in einen Brennraum einer Brennkraftmaschine weist zumindest einen an einem Düsenkörper (2) des Brennstoffeinspritzventils (1) angeordneten Halteflansch (5) auf. Der Halteflansch (5) steht über den Düsenkörper (2) radial vor, und an diesen kann eine Niederhaltevorrichtung angreifen. Der Halteflansch (5) kann auf einem Zylinderkopf der Brennkraftmaschine aufliegen. Die Halteflansche (5) erstrecken sich lediglich über Teile des Umfangs des Düsenkörpers (2).

# WO 02/12716 A1



 vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche gelienden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

WO 02/12716

PCT/DE01/02711

5

10

### Brennstoffeinspritzventil

15 Stand der Technik

Die Erfindung geht aus von einem Brennstoffeinspritzventil nach der Gattung des Anspruchs 1.

20 Aus der JP-OS 08-312503 A ist ein Brennstoffeinspritzventil bekannt, das einen umfänglichen Bund aufweist, der mit seiner Unterseite auf der Oberseite des Zylinderkopfes aufgelegt werden kann. Durch einen Niederhalter kann das Brennstoffeinspritzventil gegen einen in einem Brennraum der 25 Brennkraftmaschine herrschenden relativ Verbrennungsdruck in einer Aufnahmebohrung gehalten werden. Niederhalter Der greift dabei an zwei umfänglich gegenüberliegenden Stellen an dem Bund des Brennstoffeinspritzventils an.

. 30

35

Nachteilig an diesem Brennstoffeinspritzventil ist, daß keine kompakte schlanke Bauweise des Brennstoffeinspritzventils möglich ist, da durch den umfänglichen Bund eine große Breite des Brennstoffeinspritzventils bedingt ist.

Aus der DE 44 13 415 Cl ist ein Brennstoffeinspritzventil bekannt, das diametral, nicht über den gesamten Umfang eines Düsenkörpers des Brennstoffeinspritzventils Anlageflächen für eine Niederhaltevorrichtung aufweist. Diese Anlageflächen werden durch Aussparungen des Düsenkörpers gebildet. Die Anlageflächen liegen daher radial innerhalb des Umfangs des Düsenkörpers.

5

Nachteilig an diesem Brennstoffeinspritzventil nach dem Stand der Technik ist, daß die auf die Anlageflächen geleiteten Niederhaltekräfte über den Düsenkörper abgestützt werden.

10

15

Aus der DE 197 665 A1 35 ist außerdem ein Brennstoffeinspritzventil mit einem Bund, an dem eine Niederhaltevorrichtung angreift, bekannt. Ein Zylinderkopf Aussparung auf, inder der Brennstoffeinspritzventils angeordnet ist, wodurch der Bund Brennstoffeinspritzventils, auf den Niederhaltevorrichtung einwirkt, in den Zylinderkopf versenkt ist. Auch dieses Brennstoffeinspritzventil zeichnet sich nicht durch eine kompakte Bauweise aus.

20

Vorteile der Erfindung

erfindungsgemäße Brennstoffeinspritzventil Das den Merkmalen des Anspruches 1 hat demgegenüber den Vorteil, daß 25 schlanke eine kompakte, Bauweise des Brennstoffeinspritzventils und zugleich eine Ableitung der Niederhaltekräfte ermöglicht, ohne diese Kräfte über den Düsenkörper zu leiten.

30 Dur

Durch die in den Unteransprüchen aufgeführten Maßnahmen sind vorteilhafte Weiterbildungen des in dem Anspruch 1-angegebenen Brennstoffeinspritzventils möglich.

### Zeichnung

35

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in der Zeichnung vereinfacht dargestellt und in der nachfolgenden Beschreibung näher erläutert. Es zeigen:

WO 02/12716 PCT/DE01/02711

- Fig. 1 ein teilweise dargestelltes Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventils in Seitenansicht und
- 5 Fig. 2 das in Fig. 1 dargestellte Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventils in Aufsicht.

Beschreibung des Ausführungsbeispiels

10

Fig. 1 zeigt ein Brennstoffeinspritzventil 1, wobei zulaufseitiger dessen Abschnitt dargestellt ist. Das Brennstoffeinspritzventil 1 weist einen Düsenkörper 2 und an seinem zulaufseitigen Ende einen Zulaufstutzen 3 auf. Ein geschnitten dargestellter Dichtring 4 dient zur Abdichtung des Zulaufstutzens 3 gegenüber einem nicht dargestellten Brennstoffzulauf. An dem Düsenkörper 2 sind Halteflansche 5 angeordnet, die über den Düsenkörper 2 radial vorstehen und an die eine Niederhaltevorrichtung an einer Angriffsfläche 6 der Halteflansche 5 angreifen kann. Die Halteflansche 5 können z. B. auf einem Zylinderkopf einer Brennkraftmaschine an einer Auflagefläche 7 aufliegen. Die Halteflansche 5 erstrecken sich erfindungsgemäß nur über Teile des Umfangs des Düsenkörpers 2.

25

30

35

20

Fiq. die Aufsicht auf das erfindungsgemäße In 2 ist Brennstoffeinspritzventil 1 der Fig. 1 dargestellt. Stromaufwärts des Düsenkörpers 2 ist der Zulaufstutzen 3 angeordnet. Von dem Zulaufstutzen 3 wird der Dichtring 4 zu einem großen Teil verdeckt. Zentral in dem Zulaufstutzen 3 ist eine Zulaufbohrung 8 angeordnet. Weiter ist noch ein Teil eines Anschlußsteckers 9 dargestellt, der zum Anschluß eines Steuergeräts an das Brennstoffeinspritzventil 1 dient, elektrischen Aktuator das einen erregbaren aufweist. Einander gegenüberliegend sind am Umfang des Düsenkörpers 2 zwei Halteflansche 5 angeordnet. Die beiden Halteflansche 5 nehmen dabei in Umfangsrichtung betrachtet jeweils nur einen Winkelbereich von beispielsweise ca. 45° ein. Der Anschlußstecker 9 erstreckt sich z. B. um 90° entfernt von

WO 02/12716 PCT/DE01/02711

den beiden Halteflanschen 5. Von den Halteflanschen 5 sind in der gewählten Darstellung nur die Angriffsflächen 6 für eine Niederhaltevorrichtung sichtbar.

Das Brennstoffeinspritzventil 1 wird z. B. mittels einer 5 der Niederhaltevorrichtung, die auf die Angriffsflächen 6 drückt, in eine Aufnahmebohrung Zylinderkopf gedrückt. Die unteren Auflageflächen 7 liegen dem Zylinderkopf auf und stützen die 10 Niederhaltekraft ab.

Dadurch können sehr hohe Niederhaltekräfte aufgebracht werden, ohne daß diese über den Düsenkörper 2 abgeleitet werden müßten. Da die Halteflansche 5 sich lediglich über 15 Teile des Umfangs erstrecken, ist das Brennstoffeinspritzventil 1 kompakt und schlank ausgebildet. Die Halteflansche 5 können auch zur Ausrichtung des Brennstoffeinspritzventils 1 bezüglich des Zylinderkopfes bzw. des Brennraums eingesetzt werden.

20

25

30

Die Halteflansche 5 können angeschweißte oder kraft- bzw. reibschlüssig verbundene separate Teile sein (Fig. 1) oder durch Materialabtrag, beispielsweise spanende Fertigung, mit dem Düsenkörper 2 einstückig ausgeformt sein (Fig. 2). Alternativ können die Halteflansche 5 durch Umformen aus dem Material des Düsenkörpers 2 einstückig geformt werden.

Insbesondere ist bei dem erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventil 1 kein zusätzliches Bauteil zum Ansetzen einer Spannpratze, wie etwa eine Druckhülse nötig, die auf das Brennstoffeinspritzventil 1 montiert wird. Durch eine entsprechende Gestaltung der Spannpratze kann das Brennstoffeinspritzventil 1 an den Halteflanschen 5 auch gegen Verdrehen in seiner Aufnahmebohrung gesichert werden.

L

5

10

### Ansprüche

1. Brennstoffeinspritzventil (1) zur direkten Einspritzung 15 von Brennstoff in einen Brennraum einer Brennkraftmaschine mit zumindest einem an einem Düsenkörper Brennstoffeinspritzventils (1) angeordneten Halteflansch (5), der über den Düsenkörper (2) radial vorsteht, der eine Angriffsfläche (6) für eine Niederhaltevorrichtung hat und 20 der an einer Auflagefläche (7) auf einen Zylinderkopf der Brennkraftmaschine auflegbar ist,

dadurch gekennzeichnet,

daß sich der Halteflansch (5) nur über einen Teil des Umfangs des Brennstoffeinspritzventils (1) erstreckt.

25

 Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,

daß zwei gegenüberliegend angeordnete Halteflansche (5) vorhanden sind.

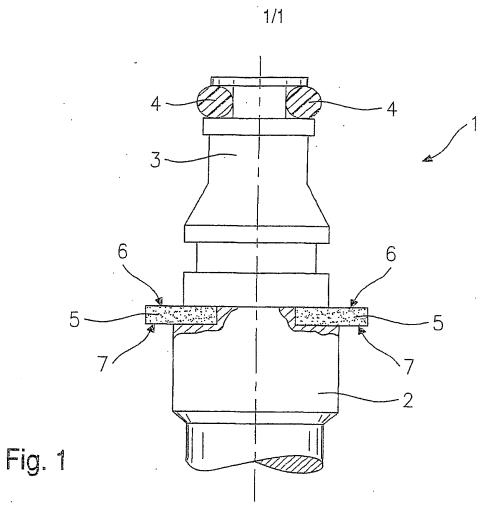
30

- 3. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet,
- daß jeder Halteflansch (5) als separates Bauteil gefertigt
  ist und stoffschlüssig oder reibschlüssig fest mit dem
  5 Düsenkörper (2) verbunden ist.
  - 4. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet,

- daß jeder Halteflansch (5) an den Düsenkörper (2) angeschweißt ist.
- Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 1 oder 2,
   dadurch gekennzeichnet,
  - daß jeder Halteflansch (5) mit dem Düsenkörper (2) einstückig ausgebildet ist.
- 6. Brennstoffeinspritzventil nach einem der Ansprüche 1 bis 10 5,

### dadurch gekennzeichnet,

daß die Halteflansche (5) jeweils einen Winkelbereich von ca. 45° in Umfangsrichtung einnehmen.



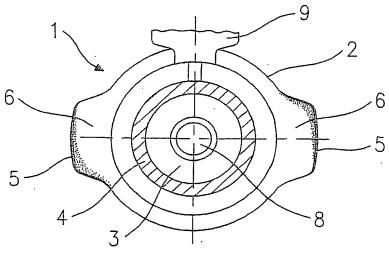


Fig. 2

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F02M61/14 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 FO2M Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, PAJ C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Category ' Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. X DE 10 10 783 B (DAIMLER-BENZ AG) 1,2,5,6 19 June 1957 (1957-06-19) Υ column 1, line 54 -column 3, line 2; figures 1-4 Y GB 1 396 929 A (BOSCH GMBH ROBERT) 11 June 1975 (1975-06-11) page 1, line 73 -page 2, line 5; figures Α 1,2 Α US 5 016 594 A (KRAUSE HEINZ-MARTIN ET 1,2,5,6 AL) 21 May 1991 (1991-05-21) column 2, line 12 -column 3, line 21; figures 1-3 Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. ° Special categories of cited documents : "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but "A" document defining the general state of the art which is not cited to understand the principle or theory underlying the considered to be of particular relevance invention "E" earlier document but published on or after the international \*X\* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to filing date document which may throw doubts on priority claim(s) or involve an inventive step when the document is taken alone which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means ments, such combination being obvious to a person skilled in the art. document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 19 December 2001 03/01/2002 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016 Hakhverdi, M

egory ° C	tation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
		Helevall to daint No.
	US 4 571 161 A (LEBLANC JEAN ET AL)	1,2,5
	18 February 1986 (1986-02-18)	1,2,5
	column 3, line 4 -column 5, line 61;	
	figures 1-5	
- 1		
ļ	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN	1,5
	vol. 1998, no. 14,	
	31 December 1998 (1998-12-31)	
]	& JP 10 252609 A (YAMAHA MOTÓR CO LTD),	
- 1	22 September 1998 (1998-09-22) abstract	1
		ĺ
ĺ		
		Í
. ]		
1		ł
- }		J
-	•	1
ŀ		
- 1		ł
ł		1
- 1		
-		Ì
		1
1		
		1
1		
1		1
1		
		(



In	al Application No
PC	T/DE 01/02711

	atent document i in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE	1010783	В		NONE		
GB	1396929	A	11-06-1975	DE.	2149141 A1	05-04-1973
				FR	2155455 A5	18-05-1973
				JP	48042223 A	20-06-1973
US	5016594		21-05-1991	DE	3907764 A1	 13-09-1990
				AU	614458 B2	29-08-1991
				AU	4895790 A	13-09-1990
				BR	9001128 A	05-03-1991
				DE	. 59000084 D1	21-05-1992
				EP	0386444 A1	12-09-1990
				JP	2271068 A	06-11-1990
			·	JP	2962756 B2	12-10-1999
				KR	9709537 B1	14-06-1997
US	4571161	A	18-02-1986	DE	3411407 A1	03-10-1985
				ΑT	27340 T	15-06-1987
				DE	3463823 D1	25-06-1987
				EP	0159414 A1	30-10-1985
				JP	60219452 A	02-11-1985
JP	10252609	Α	22-09-1998	NONE		

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F02M61/14

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### **B. RECHERCHIERTE GEBIETE**

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 F02M

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
X	DE 10 10 783 B (DAIMLER-BENZ AG) 19. Juni 1957 (1957-06-19)	1,2,5,6	
Y	Spalte 1, Zeile 54 -Spalté 3, Zeile 2; Abbildungen 1-4	4	
Υ	GB 1 396 929 A (BOSCH GMBH ROBERT) 11. Juni 1975 (1975-06-11)	4	
Α	Seite 1, Zeile 73 -Seite 2, Zeile 5; Abbildungen 1-3	1,2	
A	US 5 016 594 A (KRAUSE HEINZ-MARTIN ET AL) 21. Mai 1991 (1991-05-21) Spalte 2, Zeile 12 -Spalte 3, Zeile 21; Abbildungen 1-3	1,2,5,6	
		L	

X	Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	χs

- Siehe Anhang Patentfamilie
- Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
- \*A\* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- \*E\* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach
- dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- \*& Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

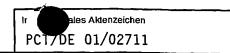
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 19. Dezember 2001 03/01/2002 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Hakhverdi, M

Kategorie°	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	US 4 571 161 A (LEBLANC JEAN ET AL) 18. Februar 1986 (1986-02-18) Spalte 3, Zeile 4 -Spalte 5, Zeile 61; Abbildungen 1-5	1,2,5
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1998, no. 14, 31. Dezember 1998 (1998-12-31) & JP 10 252609 A (YAMAHA MOTOR CO LTD), 22. September 1998 (1998-09-22) Zusammenfassung	1,5

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die

iben Patentfamilie gehören



lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 1010783 B		KEINE	
GB 1396929 A	11-06-1975	DE 2149141 A1 FR 2155455 A5 JP 48042223 A	05-04-1973 18-05-1973 20-06-1973
US 5016594 A	21-05-1991	DE 3907764 A1 AU 614458 B2 AU 4895790 A BR 9001128 A DE 59000084 D1 EP 0386444 A1 JP 2271068 A JP 2962756 B2 KR 9709537 B1	13-09-1990 29-08-1991 13-09-1990 05-03-1991 21-05-1992 12-09-1990 06-11-1990 12-10-1999 14-06-1997
US 4571161 A	18-02-1986	DE 3411407 A1 AT 27340 T DE 3463823 D1 EP 0159414 A1 JP 60219452 A	03-10-1985 15-06-1987 25-06-1987 30-10-1985 02-11-1985
JP 10252609 A	22-09-1998	KEINE	



### **Patent Abstracts of Japan**

**PUBLICATION NUMBER** 

10252609

PUBLICATION DATE

22-09-98

APPLICATION DATE

01-07-97

APPLICATION NUMBER

09175545

APPLICANT: YAMAHA MOTOR CO LTD;

INVENTOR:

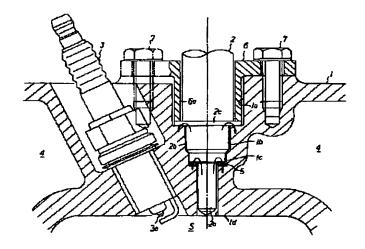
JINNOHARA NOBUO;

INT.CL.

F02M 61/14 F02M 69/04

TITLE

CYLINDER INJECTION ENGINE



ABSTRACT: PROBLEM TO BE SOLVED: To provide a cylinder injection engine to prevent adhesion of carbon to the nozzle of an injector and perform stable high-precise injection of fuel.

> SOLUTION: In a cylinder injection engine wherein fuel is directly injected in a cylinder through an injector 2 mounted on a cylinder head 1, a Cu gasket 5 having thermal conductivity higher than that of the injector 1 is located in an axial gap between a portion followed by the body flange part 2c of the injector 2 and the cylinder head 1. Since heat from a combustion chamber S is transmitted from the injector 2 to the cylinder head 1 through the Cu gasket 5 with high efficiency, a heat transfer route is shortened and the heat radiation properties of the injector 2 are improved. The increase of the temperature of the injector 2 is suppressed, adhesion of carbon to the nozzle 2a is prevented from occurring and high-precise injection of fuel is safely effected.

COPYRIGHT: (C)1998,JPO